Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 29 (1982)

Heft: 6

Artikel: Servizio sanitario : Brevi ragguagli dell'UFPC sull'organizzazione di

protezione civile del comune

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-367060

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Servizio sanitario

Brevi ragguagli dell'UFPC sull'organizzazione di protezione civile del comune

1. Compiti

1.1 Compiti principali

- Trasportare, trattare e curare pazienti

Provvedere al funzionamento degli impianti del servizio sanitario

1.2 Compito secondario

 Assicurare l'assistenza sanitaria delle persone obbligate a prestare servizio nella protezione civile dopo una chiamata

Il servizio sanitario della protezione civile svolge i suoi compiti nell'ambito del servizio sanitario coordinato quale partner del servizio dell'igiene pubblica, del servizio sanitario dell'esercito e di altre organizzazioni private.

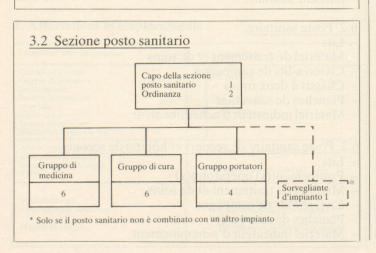
2. Attribuzione e stazionamenti

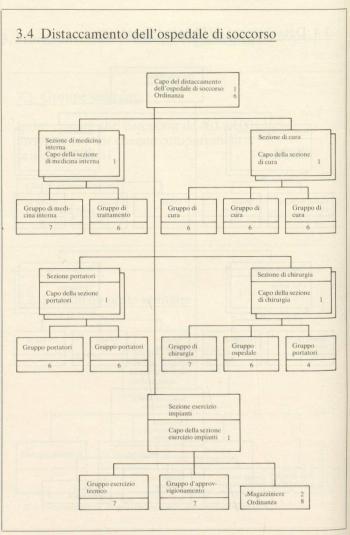
| Formazione / rifugio / impianto | Attribuzione | |
|--|---|--|
| Gruppo polivalente Gruppo pionieri (indipendente) | 1 sanitario | |
| Sezione pionieri e antincendio Sezione pionieri Sezione antincendio | 2 sanitari ciascuno | |
| Rifugio con 401–600 posti protetti Scomparto principale di rifugio | 1 capo del gruppo sanitario 1 capo del gruppo sanitario | |
| Posto sanitario | Sezione posto sanitario | |
| Posto sanitario di soccorso | Distaccamento del posto sanitario di soccorso | |
| Ospedale di soccorso Distaccamento dell'ospedale di | | |

3. Struttura e effettivi regolamentari

3.1 Gruppo sanitario
(per ogni rifugio con 401–600 posti protetti e per ogni scomparto principale di rifugio)

Capo del gruppo sanitario e occupanti di rifugio





| Impianto | Occupato da | Compiti |
|--|--|--|
| Posto sanitario (po san) ca. 30 posti-letto per ogni 5000 abitanti ca. | Sezione posto sanitario (sez po san) | - Gabinetto medico protetto - Prima assistenza medica e selezione medica - Trattamento ambulatorio e trattamento definitivo di feriti leggeri - Mantenimento in efficienza del trasporto di feriti gravi - Assistenza ai malati, invalidi e vecchi |
| Posto sanitario di soccorso (PSS) 120–140 posti-letto | Distaccamento del posto sanitario di soccorso (dist PSS) | Come per il posto sanitario Inoltre: Interventi chirurgici |
| Ospedale di soccorso (osp soc) 200-500 posti-letto per ca. 38 000 abitanti | Distaccamento del- l'ospedale di soccorso (dist osp soc) | Ospedale di base Trattamento chirurgico da parte di specialisti |
| Sala operatoria protetta | Personale ospedaliero appartenente ai servizi dell'igiene pubblica | - Cura di feriti gravi |

^{*} La sala operatoria protetta non è un impianto del servizio sanitario della protezione civile, ma la parte sotterranea e protetta di un'ospedale.

4. Subordinazioni

- Sezione posto sanitario
- Distaccamento del posto sanitario di soccorso
- Distaccamento dell'ospedale di soccorso

Direzione locale o di settore

Direzione locale

◀ 5. Impianti

6. Materiale

6.1 Sanitari attribuiti e capo del gruppo sanitario

Tasca sanitaria

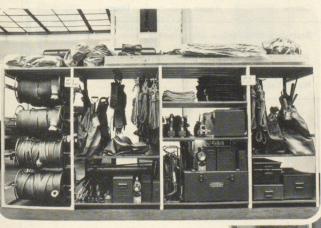
6.2 Posto sanitario

- Posti-letto
- Materiale di trattamento e di cura
- Barelle di campagna
- Carrelli
- Assi di salvataggio
- Materiale di segnalazione

6.3 Posto sanitario di soccorso e ospedale di soccorso

- Posti-letto
- Assortimento (i) di materiale per interventi chirurgici
- Materiale di trattamento e di cura
- Barelle di campagna
- Assi di salvataggio
- Materiale di segnalazione

Embru ist Vollausrüster für Zivilschutzanlagen und Truppenunterkünfte



Schränke, Effekten- und Materialgestelle Kombi-Betten als Liege- und Lagergestelle

Tische und Stühle

Wir liefern vollständige Einrichtungen und planen mit. Verlangen Sie unsere Dokumentation mit Referenzen.

Embru-Werke, Kommunalbedarf 8630 Rüti ZH Telefon 055/312844

Schutzraumausstellung in Rüti Fabrikation und permanente Ausstellung in Payerne